

TORONTAI

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA I. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAI, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELELVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Mária királyné születésnapját, a mely hétfőn lesz, az egész országban nagy ünnepséggel ülik meg. Az egyes felekezetek templomaiban hálaadó istentiszteletet tartanak és olyan helyeken, ahol helyőrség van tisztibált rendeznek.

Tegnap a királyi palotában nagy ünnepséggel ülték meg a királyi család vendégeként itt időző Ileana román hercegnő husz éves születési évfordulóját. Az ünnepségen a kormány tagjai is résztvettek.

A demokrata-párt főbizottsága tegnap ülést tartott a demokrata-klubban, amelyen megvitatták a január 15. és 16-ikán tartandó pártkongresszus egyes ügyeit. A pártvezetőség megegyezett abban, hogy minden kérdést, amely a kongresszuson vita tárgyát fogja képezni, simán intéznek el.

A demokrata-párt központi végrehajtó bizottsága tegnap ülésezett és ülésén a január tizenötödiki pártkongresszus előkészítésével foglalkozott.

Marinkovity dr. külügyminiszter tegnap elutazott Letnikovára, ahol az ünnepeket családi birtokán fogja eltölteni.

Beograd rendőrsége által kiadott statisztika alapján a fővárosban 243 ezer 632 egyén van bejelentve. Ezek közül 121.902 férfi, 74.611 nő, 24.302 fiu- és 22.767 leánygyermek.

Ujévkor bocsátották vízre a southamptoni hajógyárban a Szveti Vlahó nevű új jugszláv óceánjáró hajót.

TÖZSDE

Január 5.

MA 100 DINÁR:

Budapesten . . .	10 03 pengő
Zürichben . . .	9 12 sv. frank
Berlinben . . .	7 34 ar. márka
Bécsben . . .	12 36 silling
Prágában . . .	58 98 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 76 dollár
Triesztben . . .	33 40 lira
Bukarestben . . .	300 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDE.

Délcukor 109, Nasici 188.50, Ganz-Danubius 191, Ganz-Villamos 179, Pesti Hazai 229, Magyar Hitel 90.60, Olasz Bank 67, Nemzeti Bank 209.

Egy millió maláriás beteg él az ország területén.

A tüdővész évente ötvenezer áldozatot követel. — Száz ujszülött fiu közül hatvannyolc éri el a sorozást.

Beograd, jan. 6.

A pénzügyi bizottság csütörtöki ülésén a közegészségügyi tárca költségvetésével foglalkozott. Szávity Alekszander közegészségügyi miniszter terjedelmes beszámolót adott az ország közegészségügyi helyzetéről és jelentésében érdekes adatokkal ismertette a minisztérium eddigi munkásságát és jövőbeni tennőit.

Az országban a legerélyesebb mozgalom indult meg a különféle betegségek leküzdésére — mondotta többek között.

Hatszáz közegészségügyi intézmény áll az egészségügy szolgálatában

és ez a szám rövidesen még huszonöt új kórházzal fog bővülni. Hogy a közegészségügyi viszonyok javultak az országban, abban sok része van a jóvátételi szállitmányoknak, a Rockefeller-alapnak és a minisztérium tisztviselőkara, a minisztérium alá tartozó személyzet jelentős mértékű leépítésének, a mellyel lehetővé vált, hogy a minisztérium újabb befektetésekkel, építkezésekkel javítsa, nagyobbítsa a közegészségügyi intézményeket. Az állam területén összesen

százkilencvenöt kórház működik 22.655 ágyval.

A bevételek évről-évre növekednek és a jövedelmi források növekedésével egyidejűleg fokozatosan átszervezik az egész egészségügyi apparátust.

A falvak szempontjából nagyjelentőségű esemény, hogy kutak fúrásával lehetővé teszik a tiszta víz élvezését és használatát, amivel számos betegség terjedésének vetnek gátat. Az év folyamán

nyolcvannyolc népfürdőt építettek

és ezzel is jelentős mértékben viték előre a köztisztaságot.

A betegségek közül

a legborzasztóbb mértékben a tüdővész terjed, amely évente ötvenezer áldozatot követel.

A malária elleni akció nagy mértékben folyik, de ennek dacára egy millió a krónikus maláriás betegek száma az országban.

Nem kevésbé rettenetes a vérbai pusztítása, amely különösen Boszniaiban és Keletszerbiában terjed. Az ottani lakosság hatvan százaléka vérbajos.

A közegészségügyi minisztérium rövidesen új szérumgyárat épít Beograd környékén és ezzel lehetővé teszi, hogy a drága külföldi szérumokat helyi gyártmánnyal pótolhassák.

Érdekes adatokat sorolt fel a közegészségügyi miniszter a minisztérium különféle kimutatásaiból. Hiteles statisztika szerint — mondotta dr. Szávity — száz ujszülött fiu közül a sorozásig harminckettő pusztul el és a sorozáson is csak az ötödcök hatvannégy százaléka válik be katonának.

Az egészségügyi minisztérium erélyes harcot indít a járványos betegségek ellen is és ezen a téren is

figyelemre méltó eredményeket ért el.

Jelentős esemény volt az elmúlt év folyamán, hogy az egészségügyi minisztérium öt gramm rádiumot kapott Csehszlovákiából, amellyel szintén nagymértékben szolgálhatja az egészségügyet.

A pénzügyi bizottság néhány rövid felszólalás után elfogadta az egészségügyi minisztérium költségvetését.

Szubotity elnök ezután a tagoknak kellemes karácsonyi ünnepeket kívánt és közölte, hogy a pénzügyi bizottság legközelebbi ülését keddre halasztja, amikor is a hadügyminisztérium költségvetését veszik tárgyalás alá.

Ünnepi szélcsend — a politikában.

Miniszterek, képviselők — szabadságon.

Beograd, jan. 6.

A görög keleti ünnepekre való tekintettel a miniszterek és a politikusok nagyrésze elutazott Beogradból, hogy az ünnepeket családi körben töltsék el. Így a tegnapi nap folyamán elhagyta a fővárost Gosar, Spahó és Adrity miniszter és számos képviselő.

A klubokban is ünnepi szélcsend uralkodott és a politikai életbe csak Vukicssevity kihallgatása hozott némi élénkséget, mert a miniszterel-

nök-belügyminiszter hosszú audienciájához a légközlönlébb kombinációkat fűzték, konkrétumokat természetesen nem tudtak és ez a bizonytalanság még inkább adott tápot az elterjedt híreknek.

Radikális-párti körökben Vukicssevity kihallgatását nem tartják fontosabb politikai eseménynek és azt állítják, hogy a kormányelnök csak reszortügyekről referált a kihallgatáson.

Bratianu román miniszterelnök súlyosan megbetegedett.

Bukarest, jan. 6.

Bratianu Vintilla miniszterelnök karácsony ünnepét családja körében, Ploestiben töltötte. Ebéd közben Bratianu hirtelen rosszul lett és ájultan esett össze.

Az orvosok megállapították, hogy a miniszterelnök rosszullete a túlfeszített munka és idegzizgalom következménye és azért feltétlen pihenést rendeltek neki. Bratianu azonban már az ünnepek alatt visszatért Bukarestbe, ahol teljes energiával ismét belevetette magát a munkába. Az ájulási rohamok azóta még háromszor megismétlődtek.

Az orvosok ismételt vizsgálata súlyos érlemeszesedést konstataált Bratianun, aki elhatározta, hogy a politikai élet heves harcaiból kivonja magát és a liberális-párt vezetéséről, valamint a pénzügyministerségről lemond és csak a miniszterelnökséget tartja meg.

Lőportorony robbanása. Brüsszelből jelentik: A tengerészeti löporony robbanás következtében elpusztult. A robbanás következtében a szomszédházak is sérüléseket szenvedtek. Idáig öt halottat húztak ki a romok alól.

Az ellenzéki blokk városi közgyűlésének visszhangja.

Hivatalnokszétségért pert indítanak a szónokok ellen?

Beckerek, jan. 6.

Beckereki politikai körökben élénken foglalkoztak a tegnapi nap folyamán az ellenzéki blokk szerdai városi közgyűlésével és az azon elhangzott beszédekkel, amelyek a legkülönbözőbb kommentárokat és véleményeket váltották ki.

Radikális pártkörökben kijelentték a Torontál munkatársának, hogy az ellenzék közgyűléseit nem veszik komolyan, mert

a képviselőtestület december harmincadiki határozatait nem tudják megdönteni.

A radikális-blokk teljesen törvényes keretek között hozta meg határozatait és a városházán jelenleg

nem a kisebbség, hanem a többség uralkodik. Ellenkezéleg az ellenzéki részen van a kisebbség. Radikális pártkörökben még kijelentették, hogy

a szerdán elhangzott beszédekért bünvádi feljelentést tesznek

és a polgármester, valamint a főjegyző megsértése miatt a szerb büntetőtörvénykönyvbe ütköző hivatalnokszétségért indul meg az eljárás.

Az ellenzéki blokk soraiban ezzel szemben biznak fellebbezéseik kedvező elbírálásában és azt mondják, hogy

rövid időn belül átveszik a városháza feletti uralmat.

Banatszkikaragygyovón nem tudják megtartani a pótválasztást, mert nincs jelölt.

Öt jelöltlistát elutasított a törvényszék.

Beckerek, jan. 6.

A beckereki törvényszék tegnap foglalkozott a január 15-iki pótválasztásokra beérkezett jelöltlisták sorsával és

öt listát elutasított.

Banatszkikaragygyovóról három lista érkezett a beckereki törvényszék címére, közülük

két listát elkésve adtak postára, a harmadikon pedig formai hibákat állapítottak meg. A listákat ugyanis záros határidőn belül kell átnyújtani a törvényszéknek, a konkrét esetben december 30-ikáig, a listák benyújtói azonban lekészték a határidőt és a jelöltek névsorát december 31-ikén adták postára. A három lista elutasítása folytán, jelöltek hiányában

Banatszkikaragygyovón nem tudják megtartani a pótválasztást

és a főispán kénytelen lesz új határidőt kitűzni a választások lefolytatására.

Jásatomityról (Módosról) két listát utasítottak el formai okokból. Mindkét lista demokrata-párti és jelöltjei vezetőhelyen Jovánovity Koszta és Dimitrijevity Alekszander. Jásatomityon január tizenötödikén ilyenformán csak

három párt jelöltjei között oszlanak meg a szavazógolyók.

a radikális, a német és a kereskedőiparos-párt között.

Cseszteregegről két listát küldöttek be és mindkét listát jóváhagyta a törvényszék.

A nyugdíjasok végső esetben perlik a jegyzői alapot,

mert még mindig késtik a decemberi nyugdíjuk.

Beckerek, jan. 6.

Megírta a Torontál, hogy a jegyzői alap nyugdíjasai még nem kapták meg decemberi nyugdíjukat. Az érdekelt nyugdíjasok között nagy elégedetlenséget váltott ki a nyugdíjak elmaradása, mert már eddig is számtalanszor megtörtént, hogy a megítélt, törvényesen járó illetményekre napokig kellett várniok, de a decemberi nyugdíj szokatlanul soká késik és ma már január hatodikát írjuk anélkül, hogy megkapták volna nyugdíjukat. Annál érthetlenebbnek tűnik a nyugdíjak elmaradása, mert a nyugdíjasok véleménye szerint,

a nyugdíjalap bőséges fedezetet nyújt az illetmények folyósítására.

A nyugdíjalap Beckerekről a nyár folyamán költözködött Beogradba, mintegy hatszázezer dinárt kitevő készpénzállománnyal. Miután a kis összegekre rugó nyugdíjak ezalatt a rövid néhány hónap alatt nem emészthették fel ezt a tetemes összeget, a nyugdíjalap kezelőtisztviselőit okolják a nyugdíjak állandó késedelmes folyósítása miatt.

A nyugdíjasok leg többje kétségbeesett helyzetben várja a decemberi nyugdíj kifizetését. Az ünnepek alatt elfogyott az utolsó pénz is és a márcól-holnapra élő, szegénységben tengődő nyugdíjasok abban reménykedtek, hogy január elsejére legalább megkapják a múlt év utolsó hónapjának első napján esedékes összeget, de tévedtek és a családok ott üvegyek, elaggott férfiak érthető türelmetlenséggel ostromolják az érdekelt fórumokat, de sehonnán sem tudtak kielégítő, megnyugtató választ kapni.

A nyugdíjasok elhatározták, hogy január 15-ikéig várják a nyugdíjuk folyósítására és ha addigra sem kapták meg az illetményeiket,

per utjára tereik az ügyet.

A késedelmes kifizetések miatt nyomorba süllyedt emberek végső kétségbeesésükben attól sem riadnak vissza, hogy polgári per utján érvényesítsék követeléseiket a nyugdíjalappal szemben.

Reméljük, hogy erre nem fog sor kerülni és a tartományi vezetőség most már minden lehetőséget megtesz a nyugdíjasok kielégítésére.

Egy négyemeletes bérpalota felrobbant Berlinben.

Berlin, jan. 6.

Az éjszaka folyamán Berlin O. városrészben, a Landsberger Alleen borzalmas robbanás történt, amely egy négyemeletes bérházat úgyszólván teljesen elpusztított.

A bérházban a sok üzlethelyiség kívül harmincnégy lakás is volt. Egyelőre pontosan még nem tudni, hány áldozata van a katasztrófának.

nak, mert a romok eltakarítása még tart.

Eddig hat halottat és nyolc súlyosan sérültet szedtek ki a romok alól.

A katasztrófát egy gázcső megrepedése okozta. A kiömlő gáz valahonnan tüzet fogott és a robbanás pillanatok alatt kártyavárként dobt szét a hatalmas palotát.

Olyan árvíz katasztrófa fenyeget, amelyet Európában még nem észleltek.

Budapest, jan. 6.

Európa nyugati részén szerda óta enyhére fordult az időjárás és megindult az olvadás.

A meteorológiai intézet prognózisa szerint további hőemelkedéssel egyelőre havazás várható, később nyugati szelekkel változókéony idő.

Az utolsó napok nagy hidegei következtében a legtöbb folyó úgyszólván fenékgig befagyott, ami most az olvadás megindulásával egyes he-

lyeken katasztrófális bajok okozójává válik.

Pozsonynál a legkritikusabb a helyzet. Bösnél a Duna teljesen befagyott és egy husz kilométer hosszú gátat alkot, amely teljesen elzárja a folyam szabad útját, úgy hogy az olvadás beálltával a Duna okvetlen kiárad és előnti Pozsonyt.

A katasztrófa olyan méretű lehet, amelyet Európában még nem tapasztaltak.

Husz dinárral a zsebében Beckerekre jött meghalni egy eladósodott beográdi kávé.

Bucsulevelek helyett esedékessé vált váltókat és fizetési kötelezvényeket hagyott hátra.

Beckerek, jan. 6.

Csütörtökön délelőtt tíz óraker telefonon jelentették a beckereki rendőrségnek, hogy a Kikinda—szuboticaí ugynevezett régi állomással szemben lévő Medve-vendéglőben az egyik vendég agyonlőtte magát. Az ügyeletes rendőralkapitány azonnal kiment a helyszínre, egyidejűleg pedig intézkedett, hogy a mentők is kivonuljanak, hogy az életuntat szükség esetén kórházba szállítsák. Amikor a rendőralkapitány belépett a Medve-vendéglő második szobájába, ahol az öngyilkosság történt, az egyszerűen butorozott szobában borzalmas látvány tárult szemei elé. Az ágyban levetkőzve, hatalmas vértócsában, eltorzult arccal talált egy 40—50 év körüli férfit, kinek

a halántékából még egyre szivárgott a vér.

A helyszínre hívott orvos megállapította, hogy az életunt még életben van, de

állapota menthetetlen és a halál néhány percen belül feltétlenül bekövetkezik.

Az öngyilkos jobb halántékán vékony csik jelezte a halál útját. A golyó áthatolt a szerencsétlen ember agyán és a bal halántéka táján az agyban fennakadt.

A jobb kezében még mindig görcsösen szorongatta a revolvért. Modern típusú gyártmány, vadonatújnak látszik és benne hiánytalanul meg volt a négy golyó. Az ötödikkel kioltotta az életét.

A szoba átkutatásakor a nála talált levelekből és igazoló okmányokból megállapították, hogy Radovity Milán 44 éves beográdi kávéssal azonos. Bucsulevelet nem hagyott hátra, melyben magyarázatát adta volna elhatározásának, de a zsebében talált rengeteg váltóról és fizetési kötelezvényekről arra következtetnek, hogy

az eladósodott kávé hitelezői elől menekült a halálba.

Zsebeinek átkutatásakor mindössze husz dinárt találtak nála, ami még arra sem lett volna elegendő, hogy szobáját kifizesse.

A „Medve“ vendéglő tulajdonosa a rendőralkapitány kérdéseire elmondotta, hogy Radovity az este érkezett Beogradból, szobát vett és azonnal visszavonult. Délelőtt tíz óraker éppen takarították a szobákat, amikor a kettes szobából revolverdörrenést hallottak. Beszaladtak a szobába és az ágyban átlőtt halántékkal, ivvegesező szemekkel találtak rá az életunt kávéra.

Radovity Milán holttestét a városi hullaházba szállították, ahonnan holnap temetik.

Radovity Milánról a nyomozás utólag megállapította, hogy valamikor rendkívül gazdag ember hírében állott. A háboru előtt

a beográdi „Ruszi Car“ bérlelője volt,

bátyjával egyetemben, de mindketten elszegényedtek és mindjában eladósodtak. A Radovitynál talált váltók kétszázezer dinárról szólnak, de valószínű, hogy adósságai ennél sokkal tetemesebb összegre rugnak.

Január 6. Péntek. R. k.: Vízke-
reszt. Prot.: Erschian. G. k.: Badnji
dan. Zsidó: 13 Tebeth. Napkelte
7 50, napny. 16 21, hossza 8 31.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti
Felhős égboltozattal általános
hőemelkedés, amely fokozódik
itt-ott kisebb mérvben csapadék.

Január

6

1412-ben született Jeanne d'Arc (ovl. Zsan Dark) másként orleansi szűz, aki hazáját Franciaországot az angolok uralma alól felszabadította és később 1431 májusában máglyán halt meg.

1822-ben született Schliemann német archeológus. Kereskedőnek készült, de ellenállhatatlan vágya a régészet felé vezette. A kutatás szerencsés divinációja bámulatos eredményekhez segítette. A homerosi kor helyszínét kutatta föl és bebizonyította, hogy a homerosi kor tényleg létező világ volt és nem pusztán mese, amint azt előtte évszázadokon keresztül hitték. Ásatait Trojában, Mikenében, Ithakában végezte.

Január

7

1843-ban született Francois Rabelais (olv. Franszoa Rablé) francia satirikus. A satira maró erejével ostromozta korának társadalmát, az egész egyház és az állam visszaéléseit. Rabelais nagyon hányt-vetett életet élt. Ferenc-rendi, majd bencés-rendi szerzetes volt. Később világi pap lett, majd gyakorló orvos és végül mint meudoni plébános halt meg.

Január

8

1642-ben halt meg Galilei Galileo olasz természettudós. A szabad esésre vonatkozó elmélet feltalálója. Ő találta fel a termometert, szerkesztet egy hidrosztatikai mérleget. Tudományos megfigyelései sok ellenséget szereztek neki, akik azt állították róla, hogy tanai a szentírással ellentétben vannak és így az inkvizíció perbe fogta és a hetven éves tudóst mintegy öt évig fogságban tartotta és csak akkor engedte ki, amikor mindkét szemére megvakult.

A görög keleti karácsonyi ünnepekre való tekintettel a Torontál legközelebbi száma hétfőn délelőtt a rendes időben jelenik meg.

A görög keletiek karácsonya. Görög keleti szerb polgártársaink szombaton, vasárnap és hétfőn ünneplik karácsony ünnepét. Ma, pénteken kezdődik a voltaképpeni ünnep a badnyákkal, amikor is nagy menet indul az erdőbe, hogy onnan badnyákat hozzon a városba. A városháza előtt tüzet raknak, hogy a lobogó lángok reggelig hirdessék a szeretet ünnepének a beköszöntét.

A badnyákért induló menet délután fél kettőkor gyülekezik a vármegyeháza előtt. Innen a testületek, egyesületek kiküldöttei, a polgári és katonai résztvevők az erdőbe indulnak és visszatérőben a badnyákok-

Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszulletet szorulás fokozza, a természetes „Ferenc József” keserűvíz gyors és fájdalomtalan ürülést, kielégítő emésztést és kellő étvágyat hoz létre. Híres nőorvosok a legnagyobb magasztalás hangján írják a valódi Ferenc József vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy káros eredménye változnék. Kapható gyógyszerárakban.

kal a Karagyorgye (Vásár) téren gyülekeznek.

A belvárosi görög keleti templom javítása miatt ezuttal is a gradnuciai (Váraljai uccai) görög keleti templomban tartanak istentiszteleteket, amelyek sorrendje a következő: Szombaton, Karácsony első napján reggel öt órakor hajnali mise. Délelőtt 9 órakor ünnepi nagymise. Délután 3 órakor vécsernye. Karácsony második- és harmadnapján úgy mint rendszeren.

A királyné születésnapja. Öfelsége Mária királyné görög keleti karácsony harmadnapján, hétfőn ünnepi születésnapját. A királyné születésnapját az idén is méltó fényvel fogja megülni Becskerek lakossága. A házakat fellobogózzák, a tisztikar pedig este bált rendez. A becskereki rendőrfőkapitány a hétfői ünneppel kapcsolatosan elrendelte, hogy az üzleteket a becskereki templomokban tartandó istentiszteletek ideje alatt, délelőtt fél tizenkettőtől, a vendéglőket és kávéházakat pedig fél tizenegy óráig zárva tartásuk. A nap többi szakában az üzletek nyitva lehetnek.

A magyar-párt becskereki tagozata január 8-ikán, vasárnap délelőtt 11 órakor a Centrál (Klub) kávéház különtermében értekezletet tart, amelyen a magyar-párti képviselő-testületi tagok beszámolnak eddigi működésükről. Az értekezletre a magyar-párt minden tagja hivatalos, de szívesen látják azon a magyarság ügye iránt érdeklődő más polgárokat is.

Elöléptetés, kinevezés a városnál. A főispán Dimitrijevitj Tihamér városi iktatót városi számvevőnek léptette elő. Rendelkezésével lelkiismeretes, szorgalmas, mindenkor szolgálatkész, érdemes tisztviselőt tüntetett ki. Ugyanezzel a rendelkezésével reaktiválta az évekkal ezelőtt nyugdíjba helyezett Graszl Ferenc városi iktatót, aki rövidesen át is veszi hivatalát.

A magyar-párt értekezlete. A magyar-párt becskereki tagozata január 8-ikán, vasárnap délelőtt 11 órakor a Centrál (Klub) kávéház külön termében értekezletet tart, amelyre a magyar-párt minden tagja hivatalos. Az értekezleten a magyar-párti képviselőtestületi tagok terjedelmes beszámolót adnak eddigi munkásságukról és ismertetik a jövőbeni működésüket és alkalmat adnak a város magyar polgárságának, hogy esetleges észrevételeiket megtehesék. Az értekezlet iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg és bizonyosra vehető, hogy azon szép számban jelennek meg a magyarság közös ügyei iránt érdeklődő magyarok.

Szokol-akadémia. A becskereki Szokol-egyesület január 8-ikán, görög keleti karácsony másodnapján este fél kilenc órai kezdettel szokol-akadémiát rendez a Szokolánumban. Műsoron karénekek és szokolgyakorlatok szerepelnek, amelyet az ujonnan dekorált színpadon adnak elő. Az énekkart Sipos Mihály, a gyakorlatokat Pavlovity Alekszander vezényli. Műsor után tánc. Belépődíj 20 és 15 dinár, állóhely 10 dinár.

Izr. istentisztelet. Mária királyné öfelségének születése napján, január 9-ikén, hétfőn az izr. templomban az ünnepélyes istentisztelet délelőtt tíz órakor fog megtartatni.

A magyar-párt szervezkedése. A magyar-párt ma pénteken délelőtt tartja novibecseji fiókjának az alakuló közgyűlését. A közgyűlésen Becskerekéről Várady Imre dr. országgyűlési képviselő és a bányási pártvezetőség számos tagja vesz részt. A Royal-mozi nagytermébe összehívott közgyűlés iránt a novibecseji magyarság körében nagy az érdeklődés.

Tungsram
Barium - lámpák
már kaphatók a 2030
VOLTA Rt.-nál Vel. Becskerek.

Nem találták meg a Bégába tuladt cselédeleány holttestét. Megírta a Torontál, hogy csütörtökön reggel Becskereken halálos végű szerencsétlenség történt. Fendler Feréz cseszteregi illetőségű cselédeleány, aki Sztrucek Ferenc cukorgyári főtisztviselőnél szolgált, vízért ment a Bégára. A jég alatta megrepedt és a szerencsétlen leány a folyóba esett, ahol pillanatok alatt elmerült. Holttestének kihalászásán tegnap egész nap dolgoztak, azonban eredménytelenül, mert a tragikus sorsu leányt nem tudták megtalálni.

Az izr. nőegylet f. évi január hó 21-én tartja meg a helybeli Kaszinó-társulat helyiségeiben jótékony célú táncestélyét, mely a farsang egyik legszebb, leglátogatottabb estélye. Ezen évről-évre városunk társadalmának színe java jelenik meg és mindig gyönyörködik az estély eleganciájában, remek hangulatában, mely hogy az idén is, hiven a multhoz, meg legyen, azon a rendezőség tagjai nagyban fáradoznak. Az estély kezdete 9 és fél óra.

Ruha teszi az embert! Grünbaum Vilmos-cég ruháiban mindenki még egyszer annyit ér!

Nyilatkozat. Markovity Nikola városi tanácsos, a Radikalszki Borac szerkesztője, Beslity Nikola nemrégiben megjelent nyilatkozatával kapcsolatosan a következők közlésére kérte fel a szerkesztőséget: Az ellenem indított sajtóper tárgyalásánál Beslity Nikola jogi képviselője, dr. Mihajlovity Jován kijelentette, hogy abban az esetben, ha én bocsánatot kérek, visszavonja az ellenem tett feljelentést. Mivel én erre nem voltam hajlandó, a tárgyalást megkezdték, majd félbeszakították, mert kérelmemre helyt adtak a bizonyításnak. Valószínűnek tartom, hogy dr. Mihajlovity megbízójától felhatalmazást kapott a kijelentés megtételére.

Vasárnap, január 8-án vendégest Mesznik tánciskolájában a „Szrpszka Kruna” nagytermében. Kezdeté este fél 8 órakor.

Még ebben a szigorú téli időben is el kell a gyermeknek mennie az iskolába. Vegyen neki jó cipőt a Vilim Herzfeld-féle Turul áruházban.

Strauss „Utolsó keringő”-je ma utoljára az „Orient” mozgóban. Előjátékként a Jadran jugoszláv filmvállalat által Becskereken eszközölt filmfelvételek. Látható: a korszó, a szokolisták ünnepélye, gyárak stb. — Szombaton a „Fehér szerecsen”, Nikola Rimskivel a főszerepben. — Vasárnap „Az örök város hatalma”, Olaf Föens és Karina Bell-el a főszerepben.

Az izr. Nőegylet csokoládé-délutánja. A téli szórakozások egymást érik, bál bál után sorakozik. Legközelebb az izraelita nőegylet csokoládé-délutánja lesz a szórakozások kedves alkalmá. A nőegylet mindent megtesz, hogy a délután kellemes, kedélyes legyen. Az érdeklődés élénk, a fiatalság táncolni óhajt. A csokoládé-délután a Vojvodina-kávéházban lesz és 5 órakor kezdődik.

Sok millió asszony mos már minden művelt államban az új módszer szerint oxigén mosószerekkel; tegyen már Ön is egy kísérletet! Az eredmény meglepő! Ha már milliók mosnak Radionnal anélkül, hogy ruhájuk szenvedne tőle, miért volna éppen az Ön fehérneműjének ártalmára?

Zátonyra futott gőzös. Konstantinápolyból jelentik: A Chlituno gőzös Konstantinápolyból Konstanzába való utijában a Cadriater partjai közelében zátonyra futott. A hajó harmincöt főnyi legénysége csak nehezen tudott megmenekülni. A gőzös egy génuai olasz petróleumvállalat tulajdonát képezte. Egyéb-ként a konstanzai rádióállomás a Fekete tengerről számos segélykérő jelzést fogott fel veszélyben iorgó hajókról.

Orvosi hír. Dr. Annau Dezső ideg-orvos, különböző külföldi egyetemi klinikákon szerzett több évi speciális kiképzés után, működését Noviszádon Kralia Alekszander utca 16. szám alatt (Menráth-palota) megkezdte. Rendel 9—11-ig és 3—5-ig.

Megszűnik a rabszolgaság. Londonból jelentik: Lassankint a föld minden részén megszűnik az emberiséghez méltatlan rabszolgaság. Uj-év napján az afrikai parton fekvő Sierra Leone angol gyarmaton életbeléptették a rabszolgaságot megszüntető törvényt. Ez alkalommal kétszázötvenezer rabszolga kapta vissza szabadságát.

Ingyen senki sem ad Önnek egy
Mi petróleum-gáz lámpát
azonban reklámképpen
eredeti gyári áron szállítjuk!



ÁRA 480 Din

Nem sorsláték!
Egy liter petróleum égési időtartama 20 óra! 250 gyertyafény! Szabályozható! Használható világításra és főzésre! A legegyszerűbb kezelés! Üzembiztonság garantálva! További 85 lámpamodell 3000 gyertyafényig.
„Petroplin” Zagreb, Draskovičeva 58.
Jugoszlávia legnagyobb raktára petróleum-gázlámpákban!

A rádió-technika óriási fejlődésének újabb mérföldkőjét jelenti az a nagyszerű felfedezés, mely a Tungstram-gyárak hosszas, tudományos kutatásainak eredménye. A hosszú, szorgos kísérletezés egy egészen új rádiólámpát fedezett fel, mely a Bariumnak, mint legjobban emittáló anyagnak felhasználásán alapszik. Rájöttek, hogy az Alkalium-Bariumnak a legkisebb energia mellett óriási az elektron emissziója. Ezen új lámpák már igen kevés áram mellett nagyobb meredekséget mutatnak, mint bármely eddigi rádiólámpa, miáltal a hangerőséget lényegesen fokozza s amellyel gazdaságosabb, mint az eddig használt csövek. Ezen lámpák nem mikrofonikusak, vagyis külső mechanikai behatásra nem reagálnak, úgy hogy a hangszóróval zavarok ezáltal nem hallhatók. A Barium katód csöveket minden kulturállamban szabadalmazták már. E lámpák használata lehetővé teszi, hogy a közismert, elsőrangú Tungstram 3 csöves készülékek bármely hangszórónak megfelelő energiát adjanak. Eddig megjelent típusok P 410 és P 415 végerősítő csövek.

Egy német vegyész feltalálta a tisztes használható gyufát. A gyufa faszála valamivel hosszabb mint a most forgalomban levő s tiz egyenlő részre van osztva. Minden részen gyújtóanyag van. Egy rész elége után önmagától elalszik, anélkül, hogy a következőt meggyújtaná. A részleteiben elégett gyufa addig használható, míg teljesen el nem fogy.

Huszonötödik gyermek egy székely családban. A háromszék-megyei Gelence községben Kocsis Lajos gazdálk. do házában most karácsonykor keresztelték a 25-ik gyermeket. Érdekes, hogy a huszonöt gyermek közül 17 él és mind egészségesek.

Újévi ajándékot a legelőnyösebben vásárolhat Makszim Stein rövidárúüzletében a Turul-cipőüzlet mellett. Válogatott, finom árú, elismerten olcsó árak!

A Jótékony Nőegylet bálja.

Beckerek, jan. 6.

A Jótékony Nőegylet tegnap este tartotta meg ezidei bálját, amely mindenben megfelelt a hozzá fűzött várakozásoknak. Rendkívül nagy közönség jelent meg a mulatságon, szebbnél-szebb nők pazar toalettekben tették díszessé és igazán széppé a nőegylet estélyét és a hajnalig tartó vidám hangulat is amellyel szölt, hogy az idei szezon egyik legsikerültebb mulatsága volt a tegnapi. A bált rövid műsor előzte meg, amelyet Griffel Lajos művészi, gyönyörű hegedűjátékával nyitott meg, aki zúgó tapsokat aratott. Utána Róthné Frey Magda nagyszerű énekszáma következett, aki ezúttal is nagyszerű énektudásáról adott tanubizonyságot. Majd Weisz Edith ragadtatta el a közönséget néhány kitűnően, briliáns technikával és meleg érzéssel előadott zongoraszámmal. Az est egyik kellemes meglepetése volt Tomaschek Béla néhány teljes művészi készséggel, mely átérzéssel előadott énekszáma, amelyekkel a kiváló művész mély hatást ért el.

A műsora az Ember tragédiájának Zichy Mihály rajzai után rendezett tiz csodaszép jelenete zárta be, amelynek plasztikus beállításokkal, színeik gazdagságával óriási hatást váltottak ki a közönségből. Az élőképben résztvevők mind egyike: Bárány Márta, Bukovác Annus, Báthory Piroška, Barajevác Olga, Daun Márta, Engel Piri, Engel Margit, Géczy Piroška, Juhász Ferencné, Könczöl Melanie, Kollarich N., Perisis Pirinkó, Potocki Nina, Richter Ely, Várady Piroška, Weisz Edith, Agoston Ede, Bukovác István, Csath Zoltán, Gelzinger Jenő, Karács Andor, Lip-tay Dezső, Oláh Lajos, Reza, Schager Nándor, Török Ferenc, Urbán Endre, Váradi Lóri, Várady Tibor, Wehner Oszkár, Wingler Ferenc egyformán járultak hozzá ahhoz a nagy sikerhez, amely e felejthet-

len szépségű jeleneteket kísérte, de teljes elismerés illeti a képek művészi rendezéséért Juhász Ferencet, aki teljes tudását állította a nemes cél szolgálatába. A képeket Vajda Lajos magyarázta rövid, találó szavakkal. A sok dekoratív és művészi hatású hátteret az egyes képekhez Konkoly Kálmán festette nagy műérzékkel. A terem izlése és általános feltűnést keltett díszítését Fischer Miklós végezte.

A gyönyörű est elsősorban dr. Várady Imréné, a nőegylet írád-hatalan elnöknőjének érdeme, aki a város társadalmának minden rétegét meg tudta nyerni a nemes célnak és főképpen az ő ügybuzgalmának köszönhető az estnek nagyszerű erkölcsi és anyagi eredménye.

Nyugalmozott községi jegyzők vezetése alatt Velikibeckerekben, az Alekszandrova uca 22. szám alatt — Fendler-féle ház udvarában — „Keresk. és Information Biro” címen iroda nyílt meg. Ezen iroda vállalkozik: Községi és egyéb önkormányzati költségvetések és számadások szakszerű összeállítása és lezárására; adó-, községi pótdó-, kerületi utadó- és pótdó-főkönyvek felfektetésére és lezárására és külföldön levő pénzüzetek javára bekebelezett jelzálogkölesönök telekkönyvi törléséhez szükséges törlési engedélyek beszerzésére. Az iroda közvetít: Jelzálogkölesönök megszerzését, ingatlanok és községi apaállatoknak a vételét és eladását. Az iroda felvilágosítás és utbaigazítással szolgál minden, a hatáskörébe és szakmájába tartozó ügyekben. Vállal utánjárásokat és sürgetéseket egy helyben, mint vidéken. Az iroda nyelve: szerb, magyar, német és román. Az iroda vásár- és ünnepnapokat kivéve, délelőtt 8—12, és délután 3—6-ig áll a felek rendelkezésére. Kérelmek egy szóval, mint írásban terjeszthetők elő. Levélben az irodához fordulók 48 órán belül nyernek választ. Mindazok, akik az irodát ingatlanok és községi apaállatok közvetítésével kívánják

igénybe venni, felkéretnek, hogy eladási vagy vásárlási szándékukat — az eladás vagy vétel tárgyát képező ingatlan vagy apaállat tüzetes körülírásával és az ár feltűntetésével — szóval vagy írásban közöljék. A munka és közvetítési díj nagysága a szabad megállapodás tárgyát képezi.

Festéket firniszt, lakkot legjobban vesz ön a Weiserschan festékárusüzletben.

Rádióműsor.

Január 6, péntek.

Budapest (557.5).

10 Zenésmise a belvárosi plébániatemplomból. 3.45 Kamarazenekar hangversenye. 7 Palotay Vilmos gordonkaművész hangversenye. 8.15 Basilides Mária, a m. kir. Operaház művésznőjének dalestje. 9.45 cigányzene.

Bécs (517.2).

10.30 Orgonaelőadás. 11 Szimfonikus hangverseny. 4 Délutáni hangverseny. 8 Hangverseny. Vezényel Schalk Ferenc.

Breslau (322.6).

4.30 Szórakoztató hangverseny. 8 Dr. Bach Péter dalestélye.

Frankfurt (428.6)

1 Grammofonzene. 8 Vasa Prichoda hegedűművész hangv. Utána esti hangverseny.

Hamburg (394.7).

4.15 Dalok és balladák. 5 Hangverseny. 6 Könnyű zene.

Langenberg (468.8).

9 Kat. istentisztelet. 105 Déli hangverseny.

Leipzig (365.8).

3 Zeneiudonságok. 4.30 A német zene a 18. században. 7.30 Operarendezés. 8.15 Operaelőadás. Alkestio, zenés tragédia 3 felv.

Milánó (315.8).

5.50 Gyermekekzenék. 11 Jazzband.

Prága (348.9).

11 Ó-cseh karácsonyi dalok és énekek. 4.30 Hangverseny. 8.10 Tamburicahangverseny.

Azelőtt: vesződség és gondok — Ma: vidám napok!



Bölcs Kató élvezi az életét! Nem kinlódik rumplival, dörzsöléssel, — Radionra bizza a mosást, az helyette elvégzi a munkát!

Radion egymaga mos!

»Radiont hideg vízben feloldani! Az előzőleg beázott szennyest az oldatba tenni, — 20 percig kifőzni, — öblögetni!«

A fehérenemű tiszta, vakítóan fehér lesz! Dörzsölés és rumplizás: haszontalan munka és vesződség! Tönkre teszi úgy a fehéreneműt, mint a kezeket! Vagy tán: megszépít?

Radion az ideális mosószer kiméli a ruhát!



BÖLCS KATÓ

**Aranyfogakat rendelt
a tolvaj bolgár
menekült,
akki súlyos betegen kórházba
szállítottak.**

Beckerek, jan. 6.

Megírta a Torontál, hogy a rendőrség letartóztatta Antonov Angyelkó bolgár menekültet, akinél tízezer dinár készpénzt találtak, amelynek eredetéről nem tudott felvilágosítást adni. Antonov 1926-ban Beckereken szolgált Gligorijevity Joca becskereki gazdálkodónál, akitől 3100 dinárt lopott. Azóta szökésben volt, a napokban azonban Beckerekre jött, ahol Vladuljev Szvetozár rendőrmester felismerte és letartóztatta.

A tegnapi nap folyamán kiderült, hogy Angyelkov

egy becskereki fogorvosnál arany fogakat rendelt és a munkáért, valamint az aranyért járó pénzt gavallérosan előre lefizette.

A rendőrség a pénzt átvette a fogorvostól és a legfoglalt többi pénzzel együtt átadja az ügyészségnek. Antonov különben a tegnapi nap folyamán

súlyosan megbetegedett.

Beckerekre utaztában Indijától Noviszádig gyalog ment, mert felismertetésétől tartva, nem merészt vonatra ülni és a kemény hidegben annyira átfázott, hogy tüdőgyulladást kapott. A városi orvos intézkedésére a rendőrség a kórházba szállította Angyelkovot, ahol őrizet alatt marad felgyógyulásáig, a mikor is átadják a becskereki ügyészségi fogháznak.

**Egy hollywoodi film-
csillag a divatról.**

Clara Bow, a 19 esztendő hollywoodi filmszínésze a következőket mondja a divatról.

A divat egyáltalán nem változik oly gyorsan, amint azt a zsörtölődő férfiak hirdetik. A vonal nagyjában ugyanaz marad, csupán néhány apró változás hoz változatosítást a divatba, amely nappal a régi marad és csupán az estélyi ruhák különböznek lényegesen az elmúlt szezon estélyi ruháitól.

A fehérenemű még mindig színes, az anyag kina-krepp, krepp-georgette és más simulékony selyem, amelyeket csipkék és himzések díszítenek gazdagon. Igen kedvelt a kék tónus, azonban divatosak a rózsaszín, tengerzöld, lila és más pasztellszíni kombinációk is.

Délelőtti sport és munka számára a jumper-ruha a nagy divat, fémszövésű. Sportolás alkalmával igen kedvelt a pamutszövet, esetleg selyemszövésű.

A délutáni selyemruha ujjai hosszúak. Sötét színek divatosak. Krepp-szatén, mindkét oldalán kidolgozva, bársonnyal és selyemmel kombinálva, krepp de chine és krepp-georgette harmonikusan vegyítve a legkedveltebb kelmék. Igen szépek a fémszövésű szövetek, amelyek hatásosságuk ellenére is igen puhák és simulékonyak. A

szegély vonala szabálytalan, hang, rojtok, szegélyek a hölgyek ruháit nőiesebbé teszik, mint az elmúlt szezonban.

Munka- és sport-ruhák jellege azonban még mindig férfias. Este ezzel szemben a nőiesség hangsúlyozása igen jól fest. Estélyi ruhák számára a legdivatosabb szín a fekete.

Gazdag ékszerek, gyöngyök és széles arany-karpercek, valamint csiszolt kristály-láncok, szóval fénylő, ragyogó díszítések fokozzák este a hölgyek szépségét.

Még a cipők is ragyognak, színes lakk, fénylő selyem-, arany- és ezüst-bőrök borítják este a hölgyek lábacskáit és drágakövekkel kirakott sarkak fokozzák a hatást.



Brill

a cipőkrémek gyöngye.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik

őzv. Dékány Jánosné

elhunyta alkalmából részvételkel, koszoru- és virágadományokkal és a temetésen való megjelenésükkel mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

Br. 9/1928.

6

Oglas.

Opština Lazarevo na osnovu donetogrešenja opštinskog odbora, dana 2. januara 1928. god. pre podne u 9 časova pred opštinskom kućom prodavaće se 3 komada škartirana bika.

Uslovi će se obnarodovati pre dražbe.

U Lazarevu, 3. januara 1928.

Opštinsko poglavarstvo.

Üzlethelyiség

a főuccán, **BUKOVÁ CZ ISTVÁN** házában, február 15-től
KIADÓ, 7

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálást és vasuti szállításból eredő mindennemű visszkoreszketet (hiányok, sérülések és határidő túllépések), Velikibecskerek, Etvesova u. 5. Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.

PLEITZ FER. PÁL

KÖNYVNYOMDA

VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomtatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Vonalozó-intézet
Tömöntöde - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám

21

Alapított

1846

Orient Bioskop Operett-film és STRAUZ OSZKÁR!
Itt van, amire vágyódik a szíve! Akarja-e látni az eredeti STRAUZ OSZKÁR operett filmet?

Pénztárnyitás délelőtt 10 - 1/2-ig, d. u. 3 órától.

Utolsó keringő.

Jön: Az örök város hatalma. A legkáprázatosabb, legjobb és legnagyobb operett-film.

RÓMA BÜNE
Főszereplők: Olaf Föens és Karina Bell. Főszereplők: Willy Fritsch és Liane Haid.

Farsangi cikkek:
strassz-kövek és ceattok, tüllök minden színben, müvirágok, gyöngydiszkek, Sedina selyemharisnyák; férfiaknak frakkingek, bali nyakkendők a legnagyobb választékban. 2106

Népbank Rt. rövidárosztálya.

Akar ön szerencsés jövőt?
Akar ön egész életére független lenni?
Akar ön családjának boldog életet nyújtani?

Ha igen, úgy részt kell vennie a most kezdődő

18. cseh-szlovák osztályosorsjátékon

Egy sorsjegy teljesítheti az összes fenti kívánságait!

Rendeljen meg ma a szerencséséről közismert

Knapp Bankháznál
Komarno (Csecho-Szlovakei).

Szerencsését nálunk találja meg!

Mert Ön is megnyerheti a 18-ik osztályosorsjáték főnyereményét, amely szerencsés esetben

2,000.000 Kč = 4,000.000 dinárt tesz ki.

További nyeremények:

1,000.000 Kč = 2,000.000 dinár
700.000 „ = 1,400.000 „
300.000 „ = 600.000 „
stb. stb.

115.000 nyeremény és 2 jutalom
ca. 58,000.000 Kč = ca. 116,000.000 dinár
összértékben.

A nyeremények készpénzben, minden levonás nélkül lesznek kifizetve. A nyeremények természetesen külföldi játékosoknak is minden akadály nélkül ki lesznek fizetve.

Az I-ső osztály huzása január 18. (1928.)

Sorsjegyárak:

1/1 sorsjegy	1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy
Kč 80 = 160 dinár	Kč 40 = 80 dinár	Kč 20 = 40 dinár

Fizetendő a sorsjegy kézhez vétele után.

Itt kivágni és zárt borítékban beküldeni!

Alulírott rendelek a 18-ik cseh-szlovák osztályosorsjátékon

..... db egész sorsjegyet à Kč 80- = 160 Din
..... „ fél „ „ 40- = 80 „
..... „ negyed „ „ 20- = 40 „

Pontos címem:

Név:
Foglalkozás:
Város:
Megye:
A (Olvasható írást kérünk).

Különálló 2809

3 szobás lakás, új épületben,
központi fekvés, összes mellékhelyiségekkel —

KIADÓ május 1-től.

Cím: a „Torontál“ kiadóhivatalában.

Egy komplett 14

fehér hálószoba butor

szőnyegekkel, egy jókarban lévő Stelzhammer-zongora, egy komplett konyhabutor berendezés és egy fonott előszobabutorzat szabad kézből eladói! Megtekinthető: Koszančićeva u. 10.

Jeftine kuće

i placevi za zidanje. 13
Rogalj Vojvode Stepe u. br. 58.
i Save Tekelije. — Upitati gosp.
Živu Tyurcsina, Vojv. Stepe br. 54.

2 kétszobás irodahelyiség 2

a városközpontjában, orvosi, fogorvosi, ügyvédi vagy iparvállalatoknak különösen alkalmas, azonnal kiadó.

Bővebbet: Bukovác Jánosnál, — 15 (a „Szrpszka Kruna“-szálló mellett.)

Eladó

más vállalkozás miatt, egy a fő-uccán levő 16

konfekciós üzletnek feleresze.

Cím a „Torontál“ kiadóhivatalában.
Ugyanott egy autó is eladó!

Gyermektelen idősebb házaspár 1928 május hó 1-ére keres 2 avagy 3 szobás

lakást

mellékkelhelyiségekkel — Lakbér megállapodás szerint. 2824

Cím a „Torontál“ kiadóhivatalában.

Mielőtt menyasszonyi ajándékot vásárolna, tekintse meg dusan felszerelt raktáramat, mert nálam legolcsóbban vehet ékszereket, órákat, ezüst és chinézüst dísz tárgyakat és evőeszközöket. A legjobb svájci zsebrórák, u. m.: Schaffhausen, Omega, Doxa, stb. legolcsóbb árakban. Ébresztőórák 60 dinártól feljebb. Javításokat a legjutányosabban vállalok!

Baden Hugo órák és ékszerész, Velikibecskerek, Alekszardrova (Fő) ucca 2241

RÁDIÓ és alkatrészek,

különösen négy- és nyolc-lámpás készülékeket ajánlok.

KONRAD D. D. SZUBOTICA, cég képviselője.

Mielőtt vásárol, kérje nagy árajánlatainkat.

Balog Géza

rádió szaküzlete, Urcac, Kralja Alekszander ucca 6. szám.

Zongora, 

harmonium, pedálhárfa és finom mesterhegedők stb. raktára. Részletfizetésre is. Speciális hegedü- és zongorajavító műhely.

Lenhardt Antal
Velikibecskerek. 1294

Mágnes gyűjtőkészülékek javítása.
Delejezés. Tekercselés. Tartalékreszek. Akkumulátor töltőállomás. 2017

Schmerek Engelbert
gép- és elektrotechnikai vállalata
V. Becskerek, Elvesova (Magyar) u. 24.

Meleg gyapju-takarók

legolcsóbb bevásárlási forrása

AVRAM SCHIFF
zsák zsinag-ponyva-nagykereskedő.

Sürgöny: **NOVISAD** Telefon 2403. sz.
JUTEŠIF

Vizmentes 2822

köpenyek

kocsisok, bányamunkások, stb. részére: Kérjük a vevőinket és az érdekelteket, hogy komolyzsinag szükségleteket idejében jegyezzék elő nálunk.